

SONIC



Charger miniRITE T R

הוראות שימוש

www.sonici.com

מבוא לעלון זה

עלון זה מדריך אותך על אופן השימוש והשמירה על המטען החדש שלך.

ודא שקראת את העלון בעיון, כולל את החלק של **האזהרות**. זה יעזור לך לקבל את המיטב מהמטען שלך.

אם יש ל שאלות נוספות על השימוש במטען שלך, אנא צור קשר עם קלינאי התקשורת שלך.

לנוחיותך, עלון זה מכיל סרגל ניווט כדי לעזור לך לנווט בקלות דרך החלקים השונים.

| **אודות** | סטארט אפ | ניהול | אזהרות | מידע נוסף |

שימוש ייעודי

שימוש ייעודי	המטען מיועד להפעיל מחדש את מכשיר השמיעה המכיל סוללות הניתנות לטעינה מחדש. המוצר הזה מיועד לשימוש עם מכשיר השמיעה שניתן.
הוראות שימוש	אין הוראות שימוש (אבחונים) למטען עצמו.
משתמשים יעודיים	מבוגרים וילדים מעל גיל 3
שימוש סביבתי	הגדרת בית.
התוויות נגד	אין התוויות נגד.
יתרונות קליניים	ראה יתרונות קליניים של מכשיר השמיעה.

הודעה חשובה

אנא עיין בהוראות השימוש של מכשיר השמיעה שלך לפרטים על התפקוד של מכשיר השמיעה הספציפי שלך.

תוכן עניינים

		אודות
5	תוכן האריזה	
6	מטען	
7	תנאי טמפרטורה	
		אתחול
8	הכן מטען	
9	שנה את מכשירי השמיעה	
10	זמן טעינה	
		טיפול
12	טען את המטען תוך שימוש במקורות אחרים	
13	טיפול במטען שלך	
		אזהרות
14	אזהרות	
		מידע נוסף
16	פתרון בעיות	
20	מטען: תנאי שימוש	
25	אחריות	

תוכן האריזה

קופסת האריזה מורכבת מהפרטים הבאים:



חיבור כוח
(משתנה ממדינה למדינה)



מטען



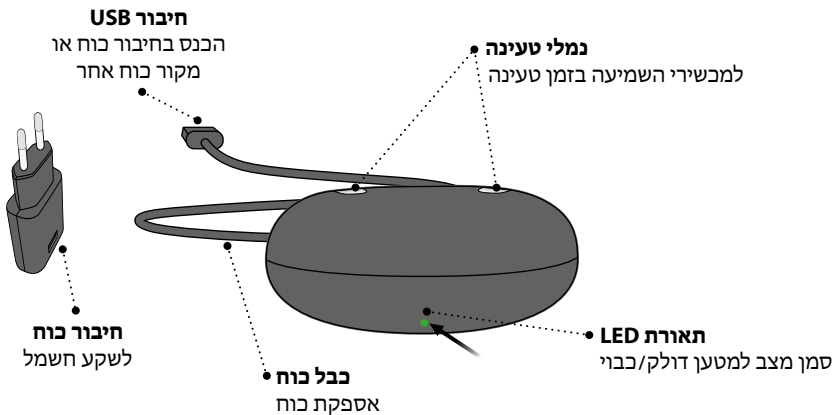
העלון הזה



מארז למטען

מטען

מה זה ומה הוא עושה



תנאי טמפרטורה

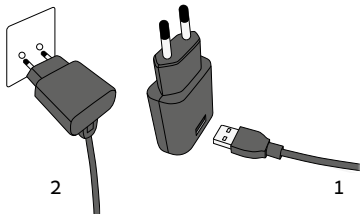
תנאי טעינה	טמפרטורה
אין טעינה בגלל טמפרטורה נמוכה	מתחת ל- $+5^{\circ}\text{C}$ ($+41^{\circ}\text{F}$)
תנאי טעינה אופטימליים. הטעינה לוקחת עד ל-3 שעות.	$+10^{\circ}\text{C}$ to $+35^{\circ}\text{C}$ ($+50^{\circ}\text{F}$ to $+95^{\circ}\text{F}$)
טעינה מוארכת. הטעינה לוקחת עד ל-4 שעות.	$+5^{\circ}\text{C}$ עד $+10^{\circ}\text{C}$ ו- $+35^{\circ}\text{C}$ עד $+40^{\circ}\text{C}$ ($+41^{\circ}\text{F}$ עד $+50^{\circ}\text{F}$ ו- $+95^{\circ}\text{F}$ עד $+104^{\circ}\text{F}$)
אין טעינה בגלל טמפרטורה גבוהה	מעל $+40^{\circ}\text{C}$ ($+104^{\circ}\text{F}$)

הודעה חשובה

ודא שאתה משאיר תמיד את המטען מחובר למקור כוח כאשר מכשיר השמיעה יושב בנמל הטעינה. כיבוי המטען גורם למכשיר השמיעה להידלק ולהתחיל לצרוך סוללה.

הכן מטען

חבר למקור כוח

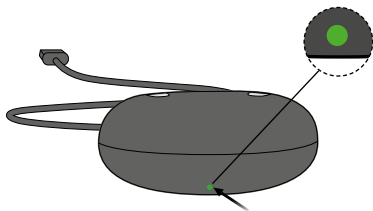


1. הכנס את חיבור ה-USB אל תקע הכוח.

2. הכנס את תקע החשמל אל שקע החשמל.

המטען נדלק באופן אוטומטי.

המטען דולק



כאשר המטען מחובר לחשמל, הLED הירוק נדלק.

טען את מכשירי השמיעה

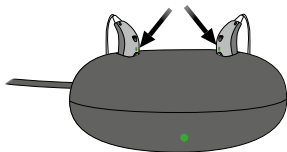
הנח את מכשיר השמיעה במטען



הנח את מכשיר השמיעה בנמלי הטעינה כפי שמופיע בתמונה. ודא שמכשיר השמיעה מתאים לסמנים הצבעוניים הימניים והשמאליים על המטען.

סמן אדום הינו עבור מכשיר השמיעה הימני. הסמן הכחול הינו עבור מכשיר השמיעה השמאלי.

טוען



מנורות ה-LED של מכשירי השמיעה נדלקות כאשר מכשירי השמיעה מונחים כשורה במטען.

מנורת LED של מצב טעינה במכשיר:

כתום/אדום* = טוען
ירוק = טעינה מלאה

* הצבע הוא גם כתום או אדום בהתאם למשפחת מכשיר השמיעה. למידע נוסף ראה את הוראות מכשיר השמיעה שלך.

זמן טעינה

ודא שטענת עד הסוף את מכשיר השמיעה שלך לפני השימוש הראשון.

טען את מכשיר השמיעה שלך בכל לילה. זה מבטיח שאתה מתחיל את היום שלך עם מכשיר שמיעה טעון לגמרי.

תהיה מודע לכך שזמן הטעינה יכול להשתנות בהתאם ליכולת הסוללה שנותרה ובין מכשיר השמיעה השמאלי/ימני.

אם הסוללה של מכשיר השמיעה שלך כמעט גמורה, זמן הטעינה הרגיל יהיה:

0.5 שעה	שעה	3 שעות
25 % טעון	50% טעון	טעינה מלאה

כאשר הסוללה טעונה עד תום, תהליך הטעינה עוצר באופן אוטומטי.

הנח את מכשיר השמיעה במטען כשאתה לא משתמש בו.

זכרו לשמור את המטען מחובר למקור חשמל בכל רגע.

הערה

אם לא השתמשת במכשיר השמיעה שלך לאורך זמן ולאחר מכן אתה מנסה להטעין אותו מחדש, זה יכול לקחת עד 30 שניות לפני שמכשיר השמיעה מתחיל לטעון. למידע נוסף ראה את הוראות השימוש של מכשיר השמיעה שלך.

טען את המטען תוך שימוש במקורות אחרים

ניתן לחבר מטען מקורות אחרים מאשר שקע חשמלי. ניתן לעשות את זה על ידי שימוש בחיבור ה-USB של המטען.

ודא שמקור החשמל מתאים ל-USB 2.0 עם יציאה מינימלית של 500mA.

דוגמאות של מקורות חשמל:

- מקור אנרגיה
- מחשב
- רכב

הערה

כשמתמשים במקור חשמל, ודא שאין לו מצב חסכון באנרגיה או מצב של כיבוי אוטומטי. זה יכול לגרום לכך שמכשיר השמיעה שלך לא יהיה טעון בצורה מלאה או בכלל.

הודעה חשובה

כשמתמשים בשקע חשמל, טען מחדש את מכשירי השמיעה בעזרת ספק האנרגיה המקורי שסופק לך (5.0V/1A) עבור המטען.

טיפול במטען שלך

ודא שהמטען יבש ונקי לפני השימוש. שמור על נמלי הטעינה נקיים מאבק בעזרת מטלית יבשה. אין להשתמש במים או בנוזלי ניקוי כדי לנקות את נמלי הטעינה.

אחסן את המטען שלך במיקום יבש, לדוגמה בחדר השינה.

ודא שאתה שומר על המטען בסביבה עם טמפרטורה בין $+5^{\circ}\text{C}$ ($+41^{\circ}\text{F}$) ו- $+40^{\circ}\text{C}$ ($+104^{\circ}\text{F}$).

לביטחון האישי שלך וכדי לוודא את השימוש הנכון, עליך להכיר בעצמך ובצורה מלאה את האזהרות הבאות לפני שמתמשים במטען שלך. התייעץ עם קלינאי התקשורת שלך אם אתה חווה פעולות בלתי צפויות או אירועים חמורים עם המטען שלך במהלך השימוש או בגלל השימוש. קלינאי התקשורת שלך יטפל בעניין ובמידת הצורך ידווח ליצרן ו/או לרשויות הלאומיות.

שימוש במטען

יש להשתמש במטען רק על פי ההנחיות שניתנו על ידי קלינאי התקשורת שלך.

סכנת שריפה

אין לשים שום דבר חוץ ממכשירי השמיעה בנמלי הטעינה.

סכנת חנק

מטען, מכשירי השמיעה, החלקים שלהם צריכים להיות רחוק מהישג ידיהם של ילדים וכל אחד שעלול לבלוע פריטים אלה או יכול לגרום נזק לעצמו.
אם חלק קטן נבלע, פנה לרופא או לבית החולים מיד.

חום

לעולם אין לחשוף את המטען לחום קיצוני, לדוגמה להשאיר במכונית חונה בשמש.
אין לייבש את המטען במיקרוגל או בכל תנור אחר.

חיבור לציוד חיצוני

בטיחות המטען כשהוא מחובר לציוד חיצוני עם כבל USB נקבע על ידי מקור האות החיצוני. כאשר המטען מחובר לציוד חיצוני המחובר לשקע חשמל, ציוד זה חייב להתאים ל-IEC 62368 62368 או סטנדרטים מקבילים של בטיחות.

סכנות שרפה

מקור האנרגיה במטען שלך הוא בעל אנרגיה מספיקה כדי לגרום לאש בתנאי שימוש רגילים.

פתרון בעיות

סיבות אפשריות	תסמין
המטען לא דולק	ה-LED נשאר כבוי כאשר המטען מחובר לאנרגיה
מכשיר השמיעה או טמפרטורת המטען חמה מדי	ה-LED של המטען מציג הבהובים כתומים ארוכים
טמפרטורת המטען קרה מדי	ה-LED של המטען מציג הבהובים כתומים קצרים בצורה חוזרת
שיגאת מערכת	

בדוק שהחיבור למקור הכח מחובר כשורה

ודא שהטעינה התחילה, כדי לוודא שמקור האנרגיה מעביר מספיק פלט למטען שלך

הזז את המטען ומכשיר השמיעה למיקום עם טמפרטורה בין $+5^{\circ}\text{F}$ ($+41^{\circ}\text{C}$) ו- $+104^{\circ}\text{F}$ ($+40^{\circ}\text{C}$)

הזז את המטען למיקום עם טמפרטורה בין $+5^{\circ}\text{C}$ ($+41^{\circ}\text{F}$) ו- $+40^{\circ}\text{C}$ ($+104^{\circ}\text{F}$)

צור קשר עם קלינאי התקשורת שלך

פתרון בעיות

תסמין	סיבות אפשריות
<p>מנורות ה-LED של מכשיר השמיעה מהבהבות בירוק כאשר מכשיר השמיעה מונח במטען.</p>	<p>המכשיר לא היה בשימוש לתקופת זמן ארוכה</p>
<p>מנורות ה-LED של מכשיר השמיעה נשארות כבויות כאשר מכשיר השמיעה מונח במטען.</p>	<p>המטען לא דולק</p>
	<p>מכשיר השמיעה או טמפרטורת המטען חמה או קרה מדי</p>
	<p>הטעינה לא שלמה. טמפרטורת החדר עולה על $+95^{\circ}\text{F}$ ($+35^{\circ}\text{C}$), שמעריכה את זמן הטעינה. המטען הפסיק להטעין כדי להגן על הסוללה.</p>
<p>מנורות ה-LED של מכשיר השמיעה מהבהבות בכתום/אדום, כאשר מכשיר השמיעה מונח במטען</p>	<p>שגיאת מערכת</p>

תלוי ברמה בה הסוללה התרוקנה במכשיר השמיעה, מכשיר השמיעה חוזר אוטומטית למצב טעינה רגיל לאחר פרק זמן של עד 10 דקות

ודא שהינך משאיר את מכשיר השמיעה במטען במהלך התהליך הזה

בדוק שהחיבור לאנרגיה מחובר כשורה

הזז את המטען ומכשיר השמיעה למיקום עם טמפרטורה בין $+5^{\circ}\text{F}$ ($+41^{\circ}\text{C}$) and -104°F ($+40^{\circ}\text{C}$)

הכנס מחדש את מכשירי השמיעה למטען. זה משלים את הטעינה בתוך כ-15 דקות.

בדוק את נמלי הטעינה לחפצים זרים

צור קשר עם קלינאי התקשורת שלך

מטען: תנאי שימוש

<p>טמפרטורה: $+5^{\circ}\text{C}$ ל- $+41^{\circ}\text{F}$ ($+40^{\circ}\text{C}$ ל- $+104^{\circ}\text{F}$) לחות: 5% to 93%, לא מתעבה לחץ אטמוספרי: hPa 700 ל- hPa 1060</p>	<p>תנאי סביבה תפעוליים</p>
<p>הטמפרטורה והלחות לא צריכות לעבור את המגבלות למטה לתקופות ארוכות במהלך הובלה ואחסון:</p> <p>טמפרטורה: -25°C ל- -13°F ($+70^{\circ}\text{C}$ ל- $+158^{\circ}\text{F}$) לחות: 5% to 93%, לא מתעבה</p>	<p>תנאי הובלה ואחסון</p>

למידע על תנאי השימוש של מכשיר השמיעה שלך, ראה את הוראות השימוש של מכשיר השמיעה שלך.

הצהרות תאימות

ארצות הברית וקנדה

מכשיר זה עומד בתנאי סעיף 18 מכללי FCC.

המכשיר הזה עומד עם גבולות החשיפה לקרינה של RF בקנדה ל-FCC וחידוש, מדע ופיתוח כלכלי, מוגדרים לסביבה שלא בשליטה.

יש להתקין את ההתקן ולהפעיל אותו עם מרחק מינימלי של 20 ס"מ (0.6 רגל) בין ההתקן והגוף שלך. השימוש באביזרים אחרים לא מאומתים על ידי היצרן יכול שלא להבטיח עמידה עם הנחיות של RF בקנדה ל-FCC וחידוש, מדע ופיתוח כלכלי.

מידע למשתמש

הציוד הזה נבדק ונמצא כעומד עם המגבלות בהתאם לסעיף 18 של כללי ה-FCC.

המגבלות האלו מוצגות כדי לספק הגנה סבירה נגד הפרעה ונזק במתקן ביתי.

הציוד הזה יוצר, משמש ויכול להקרין אנרגיה של תדירות רדיו, ואם לא מותקן ומשמש בהתאם להוראות, יכול לגרום להשפעה מזיקה לתקשורת רדיו.

בכל מקרה, אין הבטחה שההפרעה לא תתרחש
במתקן מסוים. אם הציוד גורם להפרעה מזיקה
לציוד אלקטרוני אחר, שיכול להיקבע על ידי כיבוי
או הדלקה של הציוד, על המשתמש לנסות לתקן את
ההפרעה על ידי צעד אחד או יותר מהבאים:

- שנה את הכיוון או החלף את המיקום של
הציוד
- הגדל את ההפרדה בין הציוד

שינויים שלא אושרו בצורה מפורשת על ידי הצד
האחראי לעמוד בתקנים עלולים לבטל את סמכות
המשתמש להפעיל את הציוד.

הצהרת התאמה
זמינה מהמטה:

Sonic Innovations, Inc.
2501 Cottontail Lane
Somerset, NJ 08873
USA
www.sonici.com/doc

היצרן מצהיר שמטען זה C-1B2 | C-1B עומד
בדרישות הבסיסיות והנחיות רלוונטיות
אחריות מהוראת (EMC) 2014/30/EU ו-LVD
(2014/35/EU).

ההתקן הרפואי עומד עם תקנת התקן הרפואי
(2017/745 EU).



פסולת מצידו אלקטרונית
צריכה להיות מטופלת בה-
תאם להוראות מקומיות.








CE







שמיעת SBO A/5
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
דנמרק



תיאור סמלים וקיצורים המופיעים בעלון זה

	<p>אזהרות יש לקרוא טקסט מסומן עם סמל אזהרה לפני שימוש בהתקן.</p>	
<p>יצרן ההתקן מיוצר על ידי יצרן ששמו וכתובתו מצוינים ליד הסמל. מסמל את יצרן ההתקן ההרפואי, כפי שמוגדר בתקנות 2017/745</p>		
	<p>סימן CE ההתקן עומד בכל תקנות והנחיות EU הנדרשות.</p>	
<p>פסולת אלקטרונית (WEEE) מחזור מכשירי שמיעה, אביזרים או סוללות בהתאם להנחיות מקומיות. משתמשים במכשירי שמיעה יכולים גם להחזיר פסולת אלקטרונית למכון השמיעה שלהם. ציוד חשמל מכוסה על ידי הנחיית EU/2012/19 של פסולת וציוד אלקטרוני (WEEE).</p>		
<p>סימן עמידה בתקן (RCM) ההתקן מתאים לבטיחות בחשמל, EMC ודרישות של ספקטרום רדיו עבור התקנים שסופקו לשוק האוסטרלי והניו זילנדי.</p>		

תיאור של סמלים נוספים המשמשים על תוויות

<p>שמור נקי מציין התקן רפואי שמצריך הגנה מלחות.</p>	
<p>סמל אזהרה עיין בהוראות לשימוש באזהרות וזהירות.</p>	
<p>מספר קטלוג מציין את מספר קטלוג היצרן כך שניתן לזהות את ההתקן הרפואי.</p>	
<p>מספר סידורי מציין את מספר קטלוג היצרן כך שניתן לזהות את ההתקן הרפואי הספציפי.</p>	
<p>התקן רפואי ההתקן הוא התקן רפואי.</p>	
<p>פלט אספקת אנרגיה מציין את השער בו האנרגיה נשלח מהפלט להתקן החשמלי שלך.</p>	

אם אתה זקוק לשירות

קח את ההתקן שלך למכון השמיעה שלך, שיתכן יכול לפתור בעיות קלות והתאמות באופן מיידי. קלינאי התקשורת שלך יכול לעזור לך כדי לקבל שירות אחריות מהיצרן. מכון השמיעה שלך יכול לגבות תשלום עבור השירות שלו.

ההתקן שלך מכוסה על ידי אחריות בינלאומית מוגבלת מונפקת על ידי היצרן לתקופה של 12 חודשים מתאריך המסירה. אחריות מוגבלת זו מכסה פגמים ביצור ובחומר בהתקן עצמו, אך לא באביזרים כגון סוללות, כבלים, ספקי כוח, וכלי לדוגמה. בעיות הנובעות מטיפול או שימוש שגוי/ לקוי, עודף שימוש, תאונות, תיקונים שבוצעו על ידי צד לא מורשה, חשיפה לתנאי שחיקה, נזק בגלל חפצים זרים החודרים להתקן או התאמות לא נכונות אינם מכוסים על ידי האחריות המוגבלת ועלולים לבטל אותו. תחת אחריות זו, היצרן יבחר, על פי שיקול דעתו הבלעדי, האם לתקן את ההתקן, או להחליף אותו בדגם מקביל. האחריות הנ"ל לא משפיעה על שום זכות חוקית שיתכן שיש לך תחת חקיקה לאומית תקפה החלה על מוצרי צריכה. יתכן וקלינאי התקשורת שלך הנפיק אחריות שמכסה מעבר לסעיפים של אחריות מוגבלת זאת. אנא היוועץ איתו למידע נוסף.

אחריות

אישור

שם הבעלים: _____

מכון השמיעה: _____

כתובת מכון השמיעה: _____

טלפון של מכון השמיעה: _____

תאריך רכישה: _____

תקופת אחריות: _____ חודש: _____

דגם: _____ מספר סידורי: _____

2020-12-02 / 226244 / IL / subject to change



0000226244000001